

DELIVERY NOTE : 83267706  
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

91027046

Vendor code : 18552265  
Shipping instruction : 45 00 66 30 4P  
Term of payment : 40 days, 4 fixed payment days

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Your contact :  
Telephone :

DATE : 09.06.2023 16:01:59

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 499  
ATTENTION TO :

Expedition on : 09.06.2023 at 00:00:00  
Delivered on : 09.06.2023 at 16:01:49  
Order reason :

| Material Description<br>Customer P.O. Number<br>Origin - Destination Country                                                                                                                                                                           | Customer Material<br>Revision Level<br>VALEO Material Number | Shipped<br>Quantity<br>Unit<br>Measure | Packaging<br>Unit Type  | Qty | Packaging Unit Nr<br>Lot Nr<br>Expiration date | Qty per<br>packaging<br>unit | Kanban Nr<br>External call<br>Nr | Handling Unit<br>Nr |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------|-----|------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| DOUBLE CLUTCH COMPL<br>6059765984<br>FR-II                                                                                                                                                                                                             | A 248 250 04 00<br>99510                                     | 315787<br>4 PCE                        | 12034520P<br>5012762375 |     |                                                |                              |                                  |                     |
| KUEHNE+NAGEL S.R.L.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 9<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 21/06/23<br>Firma: |                                                              |                                        |                         |     |                                                |                              |                                  |                     |
| KUEHNE+NAGEL S.R.L.<br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                       |                                                              |                                        |                         |     |                                                |                              |                                  |                     |

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr :  
Transport ID :  
Transport Mode :  
Incoterms : DAP

TRANSIT LOCATION

21/06/2023

Total gross weight : 74,73 KGM  
Total net weight : 0,00 KGM  
Total no. of handling units: 1  
Total no. of boxes :  
Total volume : 0,00

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with  
Valeo  
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
rosa - Exemple de l'expéditeur  
bleu - Exemple de destinataire  
vert - Exemple du transporteur  
rosa - Exemplar voor afzender  
blau - Exemplar voor geadresseerde  
groen - Exemplar voor vervoerder  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
rosa - Exemplar for absender  
blau - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untertitel eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                       |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                               |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------|--|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br>31 Avenue Roger Dumoulin<br>82000 Amiens Cedex 2<br>Valéo<br>9 JUN 2023               |  |                                                    |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>5584<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                               |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>MAGNA PT SPA<br>VIA DEI CICLARI 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALY<br>Tel: 08.22.67.11.37 |  |                                                    |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                               |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>TODERZ                                              |  |                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                               |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>TODERZ<br>Datum/Date                 |  |                                                    |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                               |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                    |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                               |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>6 Paletten Pieces Autos<br>+ 2 Caisses SEBASTIEN FOLET<br>BL SUR LES CAISSES                                 |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>4380 kg<br>1000 kg                                                                                                                         |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                               |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br>UN                                                                                                                                   |  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom volt N°9               |  | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          |  | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels |  | <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>Absender</b><br>L'expéditeur                                                               |  | <b>Währung</b><br>Monnaie |  | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                             |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                               |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                      |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br>Amiens<br>am le 09/06/2023<br>Via del               |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>am le 20 GIU 2023<br>Palmignola (BA)                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                             |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>25</b> Angaben zur Einhaltung der Einfuhr- und Ausfuhrbestimmungen<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km<br>2023                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängen                                                                                                                    |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                   |  |                           |  |                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>29</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Bei gültigen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.